

El Excentrico

Humberto Garcia

December 5, 1969

Rosie Cota

"Miss Good Samaritan"



19th WEDDING ANNIVERSARY

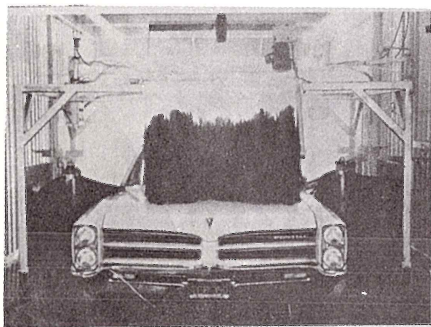


DAVID & HOPE GONZALES
from San Jose
celebrated their 19th Wedding
Anniversary on

November 13, 1969
At Mario's Papagayo Room
(richard diaz photo)
CONGRATULATIONS!



2075 Alum Rock Ave.



Le Lavamos su Carro

PRECIO REGULAR **.75c**

GRATIS!

**Con la Compra de
\$3.00
de Gasolina
o Mas**

STAR & BAR
2075 ALUM ROCK AVENUE
(Next Door to TropicAire Drive In)
SAN JOSE
251-7012

CRESCENT

CREDIT
Jewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1935



Geno

Solucione sus problemas para
NAVIDAD visitando esta Gran
Joyeria. MILES DE REGALOS!



Norberto

GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA
MATRIMONIO y COMPROMISO
Establezca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR
PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS

NORBERTO MAGOBET gerente y GENO
ACEVEDO le atenderan en Español.

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.

TONY'S 15 MINUTE MUFFLER SERVICE

San Jose
293-2133

TONY MARTINEZ, Prop.

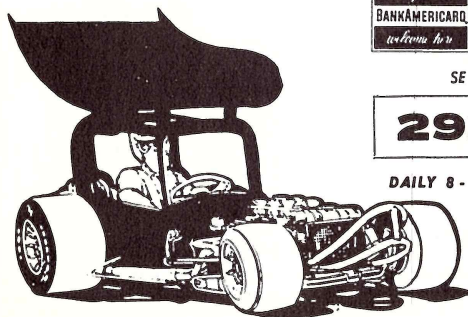
- DUALS FOR ALL CARS
 - SHOCKS • SMOG CONTROLS
 - CUSTOM SYSTEMS
 - FACTORY TYPE REPLACEMENTS
- SPEED & ECONOMY OUR SLOGAN**



SE HABLA ESPANOL

293-2133

DAILY 8 - 5 ALL DAY SATURDAY



34 Almaden Ave.
(NEXT TO GREYHOUND BUS DEPOT)

TONY'S MUFFLER SERVICE
SAN JOSE



FLOR SILVESTRE
popular cantante y
estrella del
CINE NACIONAL

posa con la no menos bella
DEBRA CASARES

Bailarina a Go. Go.

Foto fue tomada en el
Santa Clara County Fairgrounds

(foto richard diaz)



LAS CAZUELAS

Lo Mejor en Comida Mexicana

ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.

El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California

297-6370 30 S. SECOND ST.

"UN POQUITO MAS" Wilford Irizarry

ANUNCIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
DE SU CAMBIO DE DIRECCION
DONDE COMO SIEMPRE UD. OBTIENE
EL MEJOR TRATO y LA MEJOR COMPRA
EN CARROS NUEVOS y USADOS!

All - American PONTIAC

287 - 1492

2103 N. FIRST ST.



Arturo's Quiet Village

Presenta todos los
MARTES y MIERCOLES
9:00 p.m. a 2:00 a.m.
Domingos 3:00 a 9:00 p.m

El Fantastico MARIACHI
LOS CAPORALES
De JUANITO FLORES

Autentico Mariachi
de la capital Azteca

Arturo (Alaska) Prop.



293 - 1010

950 S. FIRST ST.



TAMALITOS para la NAVIDAD
y DIAS DE FIESTA!

Haga sus ORDENES con bastante
Anticipacion,

Le aseguramos que estos tamalitos
son los mejores que Ud. a provado
(Sin excepcion)

Haga su pedido ahora mismo!

VIRGIN MORA
Tel. 251 - 1685

CLIFFORD EQUIPMENT, INC.



SALES and SERVICE

JOHN C. BURKE
Tel. (408) 842 - 3127
Res. 265 - 6468



LIGHT
INDUSTRIAL

351 East NINTH ST. P.O.BOX 1005 GILROY, CALIF. 95020



ENSANCHANDO FRONTERAS por Daniel Saldaña

Fui invitado a conocer un nuevo establecimiento que esta en el numero ciento cincuenta de la Calle Montgomery (frente a la Panaderia Sunlite) fue grande mi sorpresa cuando vi, apenas praspasada la puerta, miles de flores de todas clases; aunque mis conocimientos en botanica o floricultura apenas alcanzan cero, no por eso dejo de admirar la belleza en donde la hay y las flores son una de las cosas mas bellas en las que podemos recrear la vista y deleitarnos con sus aromas, las formas y la variedad de colores nos da toda la gama del arco iris y lo superan, de los cientos de miles de flores que hay en este lugar muy pocas conozco por su nombre, pero pude reconocer las rosas y los claveles en todos los colores, las Noche Buenas rojas y blancas, orquidias, margaritas, nardos, gladiolas, jazmines etc. etc.

Algunas de estas flores son naturales y otras son artificiales, estas ultimas hay necesidad de tocarlas para saber que no son frescas, su apariencia es tan exacta que es necesario ser un experto o palparlas para saberlo.

Recorri todo el amplio local admirando primorosos diseños florales con motivos Navideños y tambien para otras ocasiones, los adornos que se usan en esta temporada son de un gusto exquisito y pueden ser regalos muy estimados por las personas que los reciban.

Tuve oportunidad de saludar al Sr. Miuli, propietario de las Florerias Navlet y de esta " Gruta Encantada " (COMo la llamaria Don Quijote si la hubiera visto) El dinamismo y actividad del Sr. Miuli esta siempre atento a las necesidades de su clientela y al progreso de San Jose, al establecer este nuevo local ensancha las fronteras de su acreditada negociacion. No quice importunar al Sr. Jack Miuli

pidiendole tiempo para hacerle una entrevista, me di cuenta que estaba sumamente ocupado, me despedi y muy a mi pesar sali del lugar donde queda uno encantado y cautivado por la belleza de la forma, color y aroma de cientos de miles de flores y de otros muchos articulos hermosamente elaborados, sali del ensueño para entrar en la realidad.

SPARTAN PLATING



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM

Open Saturdays
TONY & BILL

294 - 0155

210 San Jose Ave.



RAY CASTRO, Prop.

WE BUY, SELL & TRADE
Washers & Dryers from \$39.95

Freezers, Refrigerators, Stoves

YOUR CREDIT IS ALWAYS GOOD
SE HABLA ESPAÑOL

286 - 8425 896 E. Santa Clara

Simon's Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

" Las Mejores Estilistas en el Norte de California "

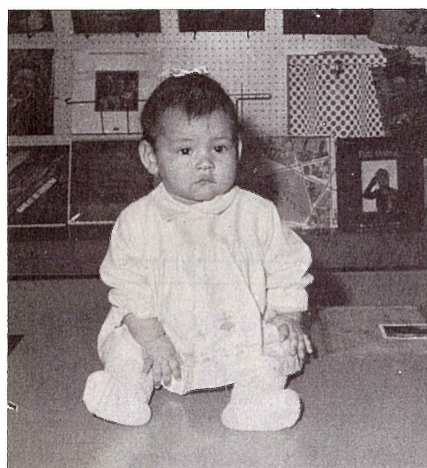
\$5 PERMANENT

(MONDAY THRU THURSDAY ONLY)

Tel. 295 - 5391 1210 E. Santa Clara St.



Teddy



LORETTA WALKER

Aquí tenemos a la futura
Gerente General de Discos FAMA
LORETTA WALKER (Caminante)
Felicitamos a (un Momento Walker)
por esta preciosa niña, la hijita de
Arturo y Lidya Walker.
FELICIDADES !

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE
COME TO WHERE THE ACTION IS

The Best Combo in the Bay Area

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872

728 N. 13th St.





Mr. and Mrs. Ignacio T. Mendoza
Mr. and Mrs. Frank G. Lucero
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son

ELODIA and FRANK ORLANDO, JR.

On Saturday, December 20, 1969
at 2:00 o'clock in the afternoon

Most Holy Trinity Church
San Jose, California

FRANK is originally from Las Cruces, New Mexico, with residence in San Jose for 12 years. Attended Overfelt High. Presently in the Marine Corps, served in Viet Nam.

ELODIA is originally from El Paso, Texas has lived in San Jose for the past 6 yrs. Attended Overfelt High School.

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA

BAIL BONDS

297-5454

24 HOUR SERVICE

SAN JOSE, CALIFORNIA

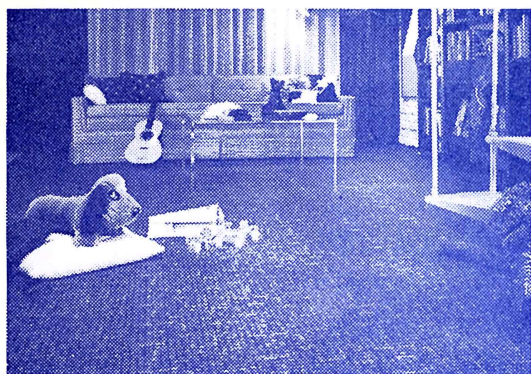


BOB

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS

1201 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara St.



Ozite®

INDOOR-OUTDOOR CARPET

295 SQ. YD.

5 SOLID COLORS IN STOCK
San Jose's Largest
OZITE DEALER

TEJA CERAMICA

4 1/4 x 4 1/4 - 5 COLORS

WALL PANELS

Many Sizes - All Solid Colors

Tapetes de Linoleo

"THRIFT TEX" 9 x 12'

4^c_{FA}

.19^c

\$5⁷⁷

Rubber Floor Tiles



IF PERFECT 35c PER TILE

9" x 9"

TILE
Heavy
Commercial
Guage

10 1/2^c

OR 18 1/2c SQ. FT.

New Ozite Style Trend Carpet

in fashion-setting patterns,

PER SQ. YARD

\$5.95



MOSAIC TILE

49^c

PER SHEET

25 BEAUTIFUL NUMBERS

SEARS IS ACROSS FROM US

FLOORCRAFT

TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET - SAN JOSE

OPEN SUN. 11 A.M. to 5 P.M.
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon., Thurs. 'til 9 P.M.

PHONE 292-7700

EASY TERMS

BankAmericard welcome here

RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM Come in and browse through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual colors and patterns

\$29 GROUP VALUES TO \$45.00	\$39 GROUP VALUES TO \$75.00	\$49 GROUP VALUES TO \$95.00	\$59 GROUP VALUES TO \$110.00
LOOK	AND	SAVE	

WE DO INSTALL WALL TO WALL

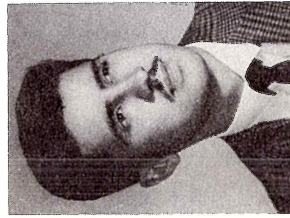
FLOOR CRAFT

292 - 7700

TILE & CARPET SUPERMART

344 RACE ST.

SAN JOSE



OSCAR

Es originario de
Eagle Pass, Texas
Con residencia en San
Jose por dos años.
Atendio a la escuela
Eagle Pass High
Pertenece al U. S. Navy

Sr. Pablo y Sra. Maria Gomez
participan a Ud. el enlace
de su hija

Catalina Yolanda

con el caballero

Oscar S. Gomez

OY

Sr. Salvador G. y Sra. Eusebia Gomez
participan a Ud. el enlace
de su hijo

Oscar

con la señorita

Catalina Yolanda Gomez

Uy tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara el Domingo 14
de Diciembre, a las 3:30 p.m. en la Iglesia San Patricio - Calles 8 y Santa Clara.
San Jose, California 1969



Padrinos de Velacion

Sr. y Sra. Benjamin Buerosisto

Padrinos de Copas

Sr. y Sra. Luis Gutierrez

Damas

Maria Pantoja

Carolina Padilla

Bony Gomez

Gracida Perez

Padrinos de Lazo

Sr. y Sra. Hector Mejarano

Padrinos de Libro y Posatio

Sr. y Sra. Jose Aguavista

Chambelanes

David Martinez

Ruben Escoto

Jose Ayala

Paul Reyes

Pajecitos:

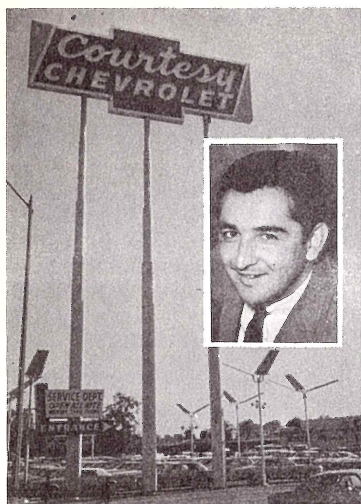
Sandra Gomez

Eddie Velez

Louides Gomez

CATALINA YOLANDA

Es nativa de
San Jose, California
Atendio a la escuela
San Jose High.



Pregunte por
Joe Sarzoza



EN EL DEPARTAMENTO
DE CARROS NUEVOS !

Pregunte por

Al Zamora



*AL ZAMORA y JOE SARZOZA invitan
a Ud. y a su apreciable familia
para que pruebe y admire el amplio
surtido de carros
NUEVOS y USADOS
y las Amplias FACILIDADES de
PAGO que aqui se Ofrecen.*



Porque Comprar un carro
en Courtesy Chevrolet?

NOTARIO PUBLICO

Por las Sigüientes Razones:

1. El Mejor Servicio en el condado de Santa Clara.
2. Servicio de Noche hasta la 1:00 de la madrugada
3. Los Mejores Carros usados de la Bahia.
4. Los Precios mas bajos en Carros, Troques (nuevos y usados).
5. Trato justo y cortes por todos los vendedores.
6. FINANZIAMIENTO SEGUN SUS POSIBILIDADES.

Courtesy Chevrolet

3030 Stevens Creek Blvd. at WINCHESTER ROAD **248-5000**

by
RALPH
REYES



MILLIONS OF NEW HOMES

The United States Government said that if housing is to keep pace with population demand—26 million new homes must be built in the next 10 years!

I think everyone knows tight money-puts a serious crimp in home construction. Right now construction is running behind 1-million units per year.

Savings and loan associations have done something about this crisis. Preston Martin, Chairman of the Federal Home Loan Bank Board said, "Four Billion dollars will be pumped into housing very shortly." VIA Savings and Loan Associations.

Martin said the Government is asking the savings and loan industry to enlist the war against inflation, attack housing shortages in the cities, head off escalation in rents and pear off rising prices on housing."

Savings and loan associations will be encouraged to make mortgage loans on low and moderate-income housing projects subsidized by the department of housing and urban development.

Furthermore, Martin said, the Federal Board will buy mortgages on low-and moderate-income housing projects. This frees saving and loan associations to make even more mortgage loans.

It is nice to know that someone back there (Washington D.C.) is doing something for us out here (San Jose). According to plans, 1970 will be the year money-looseens up.

Maybe 26 million units will be built in the next 10 years. I certainly hope so for your sake, my sake, and 26 million families sake.



TEXAS CAFE



Rufina, Lupita y Frank para servir a Ud.
COMIDA MEXICANA
(TAMBIEN AL ESTILO TEJANO)
CERVEZA BIEN HELADA

Abierto los Vier. y Sabados hasta las 2:00
de la Madrugada.

295 - 9669 983 S. BASCOM AVE.
(Southwest San Jose)

THE CELLAR

DANCING FRIDAY and SATURDAY
TARDEADAS EVERY SUNDAY



REYES BALDERAS

y su CONJUNTO

YOUR HOSTS ROCKY & SAMMY LOPEZ

Tel. 251 - 9774

STORY ROAD & CAPITOL

MONTAGE

COMPRE SU CARRO !

EN PAPS LINCOLN MERCURY

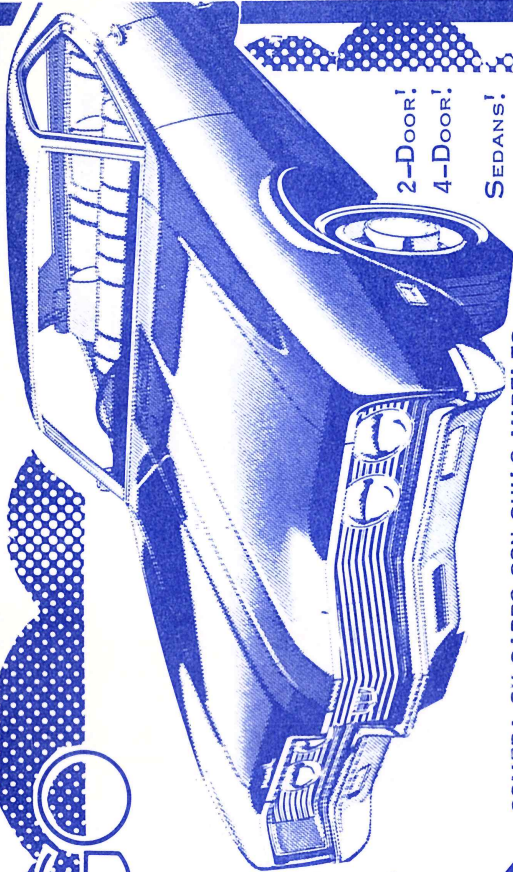
1124 W. EL CAMINO EN SUNNYVALE

PREGUNTE POR CHILO MIRELES

11 AÑOS DE EXPERIENCIA VENDIENDO CARROS, DIGALE QUE VIO SU ANUNCIO EN EL EXCENTRICO.

NUEVOS Y USADOS

CARROS BONITOS, BUENOS Y BARATOS
COMPRE CON CONFIANZA, CUANDO



2-Door!

4-Door!

Sedans!

Hardtops!

COMPRA SU CARRO CON CHILO MIRELES
UD. SABE EXACTAMENTE LO QUE PAGA
POR SU CARRO.

302

8-CYL.

250

6-CYL.



for **15 years**

California's No. 1 Dealer

HERE'S WHY...

- HIGHEST Integrity
- SUPERB Service-After-Sale
- LOWEST New and Used car prices

1124 W. El Camino.

SUNNYVALE, CA.



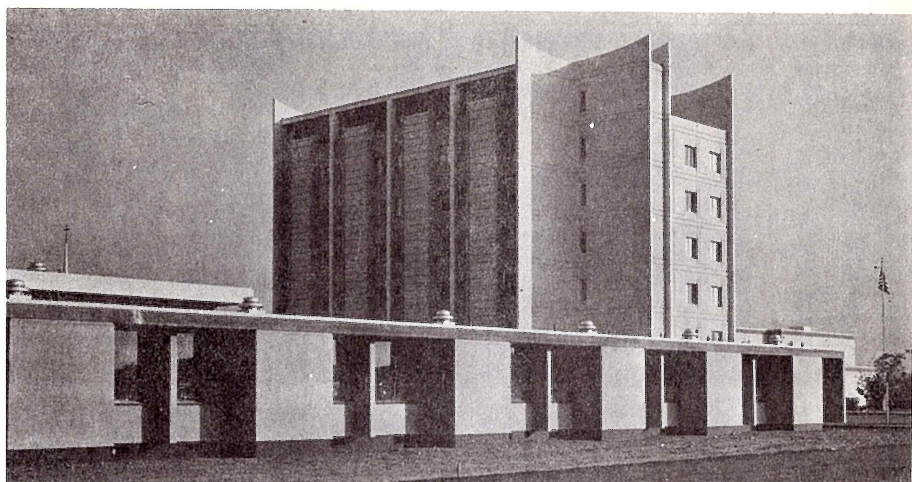
COUGAR CITY

SUNNYVALE - 95051

PAPS 1
No. 1

ADVISORS

CH8-6033



The new 36-bed West Pavilion of the Good Samaritan Hospital of Santa Clara Valley will be open for inspection Saturday (Dec. 6), so the public can see it before patients are accepted next Monday (Dec. 8).

Hours of the open house are 2 until 4 p.m., with members of the nursing staff

and the volunteer auxiliary serving as hostesses.

The Good Samaritan Hospital is a non-profit, community hospital located at 15825 Samaritan drive, near the intersection of South Bascom and National avenues, San Jose. There are 227 beds. Addition of the West Pavilion will bring the capacity to 263 beds.

☆☆

The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!

Sabado 6 de Dic. 9 a 1:00 a. m.
GRAN BAILE
 Kiko Morales y Sus Satelites
 Admision \$1. 25

Sabado 13 de Dic. 9 a 1:00 a. m.
GRAN BAILE
 Kiko Morales y Sus Satelites
 Admision \$1. 25

GRAN TARDEADA Domingo 7 de Diciembre 3:00 a 12:00 p.m.
5 ORQUESTAS

MIKE LAURIE y SU ORQUESTA
LOS DINOS de TEXAS
RUBEN VELA y Su Conjunto

RENE DE LA ROSA y su Orquesta
ANDY FLORES
Y SU SONORA

Listen to Radio KOFY
 for Big Name Shows &
 Bands every
SUNDAY AFTERNOON

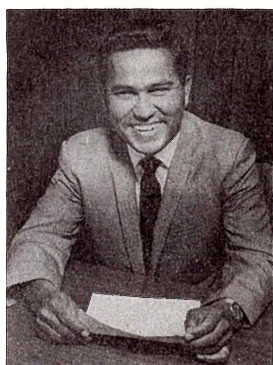
STARLIGHT BALLROOM
 Notre Dame & Carlyle Sts. San Jose, California

100%

GARANTIA

House of Values

FINE CARS



JOE GARCIA, PROP.

Donde se origino La Garantia completa de cien por ciento en favor de nuestros clientes.

100% garantia en todas partes mayores del auto.

"DONDE HASTA LOS CARROS HABLAN ESPANOL"

PH. 286-0705 • 1160 E. SANTA CLARA ST. (Esquina con la calle 24)

Hair House Beauty Shop

3888 MONTEREY RD.

San Jose, California

EL RANCHO SHOPPING CENTER

OPEN EVENINGS
NO APPOINTMENT
NECESSARY

SHAMPOO & STYLING

227 - 8383

\$3.00

SE HABLA ESPAÑOL



292 - 3710 799 S. First St. San Jose



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS

Gilberto Ramos el que nunca dice

N O!

N O!

N O!

**Ahora con 15
Maneras para
Financiar
su Automobil**



**FIRST IN
NEW & USED
CAR SALES**

Gilberto Ramos

Financiamiento Inmediato



GRACIAS!

Por su apollo en mi
compañia y seguire
haciendo lo mejor de
mi parte para
ayudarles con toda
amabilidad como Ud.
se merece.

Ofreciendole el Mejor
Trato en Carros
NUEVOS y USADOS

WATERS OLDSMOBILE

**CAMPAIGN
HEADQUARTERS**

25995 MISSION BLVD.

HAYWARD, CALIF.

Call Collect 537 - 4232

EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa

901 N.13th Street
286 - 9090

Mkts.

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

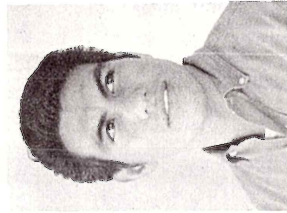
Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department



LINO, JR.
Es procedente de Nueva
Rosita, Coah. Mexico
Con residencia en San
Jose por cuatro años.
Atiende al Vocacional
Center.

Sr. Trinidad y Sra. Graciela Ramirez
participan a 1ld. el enlace
de su hija

Rosa Elia

con el caballero
Lino Covarrubias, Jr.

LP
MC

Sr. Lino y Sra. Beatriz Covarrubias
participan a 1ld. el enlace
de su hijo

Lino, Jr.

con la Señorita
Rosa Elia Ramirez

U tienen el honor de invitar a 1ld. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara
el Sabado 13 de Diciembre de 1959, a la 1:00p.m. en la Iglesia St. Joseph's.
San Jose, California

Padrinos de Velacion: Sr. Baltazar y Sra. Josefa Covarrubias
Dama de Honor: Señorita Yolanda Loera

Damas:

Bertha Covarrubias Anna Linares
Marie Pica Nettie Anderson
Anna Peia Blanca Ramirez
Irene Madrid Maria Elena Rodriguez

Chambelanes:

Fernando Tonar Rigoberto Garcia
Richard Madrid Adolfo Aguirre
George Garcia Luis Carlos Gomez
Phillip Munoz Elroy Rodriguez



ROSA ELIA
Es nativa de Piedras
Negras, Coah. Mexico
Con residencia en San
Jose por tres años.
Atendio a la escuela
San Jose High.



Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente!

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868
52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.

ENGAGEMENT

Miss CECILIA SORIA
daughter of Mr. and Mrs. Margarito Soria
announces her engagement to

MR. ALFONSO SANDOVAL
Son of Mr. and Mrs. Sandoval

The date has been set for
February 28, 1970

Cecilia is a native San Josean, attended
Andrew Hill High School
CONGRATULATIONS !



Club El Puerto

El Club Mas Elegante
en toda la Bahia !

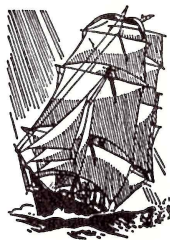
BAILE TODOS LOS VIERNES y SABADOS

con la Sensacional Orquesta de
CARLOS CASTILLO y SU TROPICANA

BEBIDAS COMPUESTAS !

Salon Especial para
BODAS - BANQUETES y JUNTAS
Sin Cobro Alguno !

LUPE MARTINEZ, PROP.
JOSE DURAN, Gerente



TEL. 738 - 2576 Esq. Murphy Ave. y Washington St. Sunnyvale

REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge
Godínez



NUESTRA FRASE DE HOY:— El individuo que no se interesa por sus semejantes es el quien tiene las mayores dificultades en la vida y causa las mayores heridas a los demás. De esos individuos surgen todos los fracasos humanos.

CINE MEXICANO

Hace unos días en la Cd. de México, se llevo a cabo una junta para reorganizar nuestro cine, para 1970 la industria cinematográfica ya no aceptara argumentos que no vayan con el prestigio de México, ya no mas churros como los que estamos acostumbrados a ver en la pantalla.

TELEVISION

México, obtuvo el premio mayor en la convención anual que se llevo a cabo en el Hotel Maria Isabel, las telenovelas mexicanas han tenido un gran éxito, Mr. Wilson de la CBS de Norteamérica, dijo que los Estados Unidos deberían imitar a México y producir Telenovelas que lleguen a las Masas. Es muy posible que todos nosotros podamos disfrutar para el próximo año 1970 de programación diaria con telenovelas en español esperemos los resultados.

- RADIO -

Deseo informar a todos mis lectores, que he

recibido la proposición de colaborar para la mas potente estación en Frecuencia Modulada, KBRG Radio INTERNACIONAL (105) pueden escucharme todos los días de Lunes a Viernes a la 1:30 de la tarde, tendremos muchos regalos para ustedes, espero que me sintonicen, esta estación es la única con sonido Estereofónico en español, y transmite 14 horas diarias, con una potencia de 100,000 Watts. Agradesco muy sinceramente toda la cooperación que me habridado el Sr. Kenneth R. Carey, Gte. General, y a su respetable Sra. los estudios en San José están instalados en Discorama 227 So. First St. ya les informaremos de mas novedades. En esta misma estación pueden escuchar al famoso (Eduardo El Guero) los Sabados de 9:00 a 12:00 de la noche, con muy buena música. Otro de los programas que les recomiendo es el del buen amigo Rudy Belloumini, al estilo pocho, un programa informal donde pueden reír un poco y escuchar su música preferida (continúa en la siguiente plana)...

FOTO HISTORICA. Unidad Radiofónica, una idea que tenía este servidor hace mucho tiempo, reunir a todas las estaciones con sus respectivos representantes.

En el foro del Teatro Esquire, programa de Finalistas. De iz. a derecha: Enrique Flores, Radio KOFY, Genoveva García Gerente Gral. de Radio Z, Gilberto Ramos Canal 36, Víctor Rodríguez Radio Z, Sra. Enid Aldridge Directora de Programas de Radio KAZA, Sr. Richard Ryan Propietario de Radio KAZA. Jorge Godínez, director del Programa de Aficionados. Wilford Iri-zarry Radio KAZA.

(foto Richard Díaz)



BAZA'R STORES

Complete Fine Jewelry Department

*RUDY TENES gerente
de esta Joyeria le invita
a que pase a visitarlo
ofreciendole*



DIAMANTES - ANILLOS de
COMPROMISO
RELOJES y Toda Clase de Regalos
PARA NAVIDAD !

Abierto 7 DIAS de la Semana
OBTENGA su EJEMPLAR de
EXCENTRICO en esta Joyeria.

El atento gerente RUDY TENES le atendera
con toda cortesía y esmero.

Lay Away!

Credit Terms Available

BANKAMERICARD - FIRST NATIONAL PLAN

SPECIAL DIAMOND IMPORT PURCHASE!

Visit Baza'r's complete
DIAMOND DEPARTMENT
with Diamond Specialists
to serve you!

OUR GUARANTEE
Constant Value Lifetime Guar-
antee! Full purchase price
may be applied toward a larger
diamond at any time!



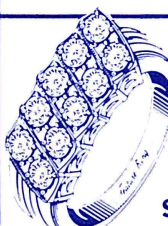
LADIES
WEDDING
SET. Ten
diamonds.
1 Ct. T.W.
\$199⁹²
11 diamonds.
2 Ct. T.W.
\$399⁹²



LADIES
WEDDING
RING. Twin
row band.
Ten diamonds.
Everlasting
Beauty!
½ Ct. T.W.
\$119⁹²



LADIES
DIAMOND
SOLITAIRE
CLUSTER
7 diamonds.
½ Ct. T.W.
\$109⁹²
1 Ct. T.W.
\$189⁹²



LADIES
WEDDING
RING. Ten
diamonds in
twin row.
½ Ct. T.W.
\$69⁹²
1 Ct. T.W.
\$199⁹²



MAN'S
DIAMOND
CLUSTER.
Seven fiery
diamonds.
½ Ct. T.W.
\$129⁹²
1 Ct. T.W.
\$219⁹²

BAZA'R STORES

Complete Fine Jewelry Department

259-4273 1776 Story Rd. (East San Jose)

REFLEJOS (cont.)

todos los viernes en Radio Z, a las 10:00 de la noche. En Radio KAZA la estacion con corazon, uno de los programs de mayor interes es el del buen amigo y colega, Jose Armendariz el locutor de la comunidad. Sin olvidar Sabado Musical y Domingo Musical con (Poquito Mas Irizarry) en Radio KOFY, los programas de Enrique Flores, siguen ocupando primer lugar, y por las mañanas escuchan Uds. a Radio Internacional Estereo, (105) F.M. al buen amigo Jose Mendoza, y gane muchos regalos en efectivo, a las 2:00 de la tarde Cita con Genoveva en Radio Z, un programa para la mujer, y en controles remotos el mejor es de Arturo Quiet Village con Arturo (Alaska) Lopez Godinez.

Hata aqui mis buenos amigos lectores, tendremos mas novedades en el proximo numero, y no olviden el programa de un servidor Los Sabados de 11:00 a 12:00 del dia, en la estacion con corazon Radio KAZA, en este programa pueden escuchar a talentos locales. FELICIDADES !

M.F.

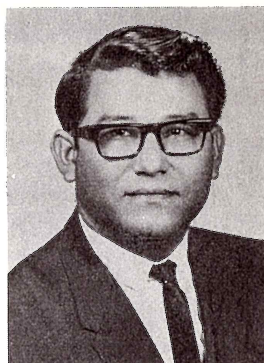
Sr. Patricio y Sra. Maria Payan
Sr. Anastacio y Sra. Mariana Ortiz
participan a Ud. el enlace
de su hija e hijo

Hilda y Manuel

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara el Sabado 29 de Noviembre a la 1:00p.m. en la Iglesia Saint Joseph's.
Esquina San Fernando y Market
San Jose, California 1969

Recepcion
Mario's Papagayo Room
2:00 a 8:00p.m.

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.
SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICARD
292-9205 349 WILLOW ST.

El Excentrico

21ST YEAR No 17 DECEMBER 5, 1969
HUMBERTO GARCIA BERT GARCIA

PUBLISHER - DIRECTOR MGR.
MARY ROGERS M. J. FERNANDEZ
STENOGRAPHER PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI	RICHARD DIAZ
DANIEL SALDANA	CLUB SAN FELIPE
JORGE GODINEZ	LAS CORONELAS
CLUB RIVIERA	TONY GARCIA

ELEXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS AND
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE
NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S
MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY
GARCIA'S PRINTING
292-4273 274 TERRAINE ST.
SAN JOSE, CA. 95110

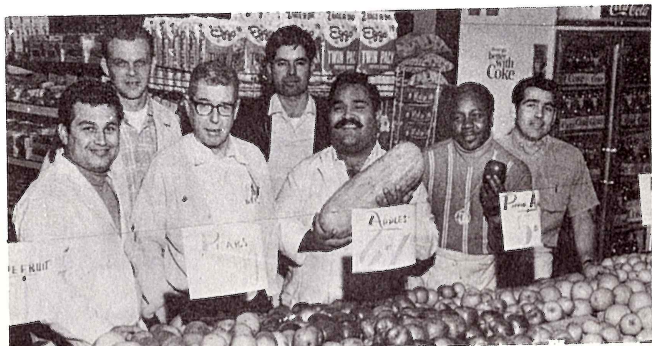
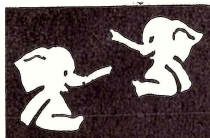
Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods

251-3921
400 S. King Rd.
San Jose, California

293-5830
1098 N. First St.

THE STORE
EVERYONE TRIES
TO IMITATE
BUT
NO ONE CAN
DUPLICATE !



WE ARE WACKY,
BUT WE THINK
YOU ARE
WONDERFUL !



COME AND
SHOP IN THE
HAPPIEST
STORES IN
SAN JOSE



Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF THIRD STREET

Spanish
TV SHOW
CHANNEL 11

DIRECT FROM MEXICO CITY
EVERY SUNDAY 10 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEKEND SPECIALS!



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



RENE DI LUNA



CANDY VELIZ



RAUL CHAPA



LOUIE COCA

Corner Group \$129.00



USE YOUR
LAY AWAY
PLAN

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose



PHIL
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN



SILVER LUNA



CARMEN
RODRIGUEZ

COSTS ARE LESS
AT
FURNITURE
DISCOUNT
HOUSE



422 - 9669

607 E. Market St.

Salinas, Calif.

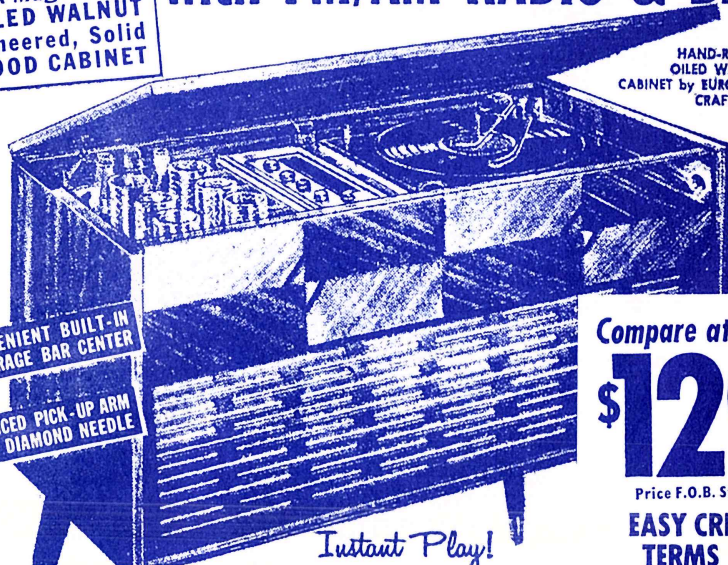
Nationally Famous
Halitone
In A Magnificent
OILED WALNUT
Veneered, Solid
WOOD CABINET

Solid State STEREO-PHONO with FM/AM RADIO & BAR

HAND-RUBBED
OILED WALNUT
CABINET by EUROPEAN
CRAFTSMEN

CONVENIENT BUILT-IN
BEVERAGE BAR CENTER

BALANCED PICK-UP ARM
WITH DIAMOND NEEDLE



Instant Play!

Compare at \$169

\$129

Price F.O.B. Store

**EASY CREDIT
TERMS**

CLUB "LAS CORONELAS"

MARCE MORA



Well, heré I am again after a short intermission. I'm grateful to those people who notices when my column is missing. I hope everyone had a nice Thanksgiving, many families could not be together, but we hope that next Thanksgiving you and your close ones can be together again.

I'd like to send my two brothers in the service a hello and to tell them both that they were missed. Ray is in Vietnam and Jess in Hawaii. Like many families we keep praying for peace so we can all be together again.

WHAT'S NEW ?

Elias and Lorraine are seen together frequently, hmmm, looks like the real thing. . . Couldn't happen to a nicer couple.

Cute Angie Medina is recovery from a car accident. For all of those who were so concerned about her accident, she is doing better now, and those are true facts and not just rumors.

A belated Happy Birthday to Nick Paz, after celebrating his birthday, he suffered a terrible accident at a Rodeo. All his friends wish him a speedy recovery and hope he stays off those mean bulls for a while, Congradulations to him, before the accident he had been taking first place in just about everything.

My Good friend Irma Falcon (de Las Hermanitas Falcon) also celebrated her birthday in November. Her sister Gloria Falcon never seems to mention that it's her birthday, I wonder why? Just Kidding Gloria!

Jess Soria do Los Caporales, also celebrated his, at the hospital, where he went to visit his close friend Nick. But WOW, after visiting hours he painted the town.

Bachlor Robert Sanchez de Los Con-

tinentales, reports that he is now residing in San Jose. He is anxious to make new friends and to meet all the ladies that live here, Incidentally Los Continentales are recording for Descos Del Gordo. Congrafulations, it's a mighty fine recording company.

CONGRATULATIONS

RUDY BELLOUMINI & IRMA MIRANDA

They exchanged wedding vows November 21st in Reno, Nevada. There goes one of our good old timers, by that I mean one of the good old gang. There isn't very many left. Well, Rudy it's nice to see that you finally did it, after all, how much longer could you hang on? ((Oops) look who is talking, huh? Lots and Lots of Happiness.

HAPPY BIRTHDAY

To Martin Rodriguez del Rancho El Dorado Sorry, we couldn't make it to the party due to last minute commitments.

UNDERGOES SURGERY

Popular Martin Mendez El Poblano, made his first appearance for Thanksgiving Day. Martin underwent an extremely serious operation in Los Angeles. It was nice to see him again and to see he is doing so well.

CLUB EL PUERTO

For your dancing enjoyment visit one of the nicest places in Sunnyvale, none other then Club El Puerto on the corner of Murphy and Washington St. Say Hi, to our good friend Jose Duran, Manager. You won't be sorry you went there.



LIA MICHELLE TORRES

All of two years old, She is the daughter of a good friend of mine Teresa Torres and her husband Mr. Torres. Lia Michelle wants to grow up and become a No. ONE CORONELA. See you next time Adios.

WANTED! DRIVERS for Ice Cream Routes

"OPPORTUNITIES IN A FAST GROWING BUSINESS"

For ICE CREAM VENDING TRUCKS
Full or Part Time - Ages 18 to 65



Victor N. Soto, Prop.

We Handle WHOLESALE or RETAIL
ICE CREAM for ALL OCCASIONS
Parties, Weddings, Receptions, Banquets



Bonanza Ice Cream

CALL FOR INFORMATION

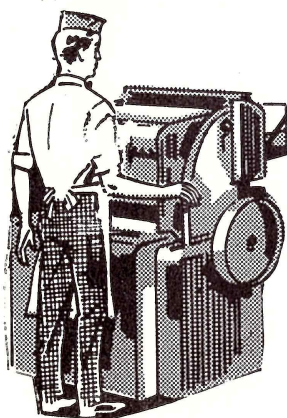
294 - 5403

102 Bellvue Ave. San Jose, Calif.

NO EXPERIENCE NECESSARY
HANDICAPPED WELCOME!

GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE



OFFSET - LETTERPRESS

Commercial Printing

Social Printing

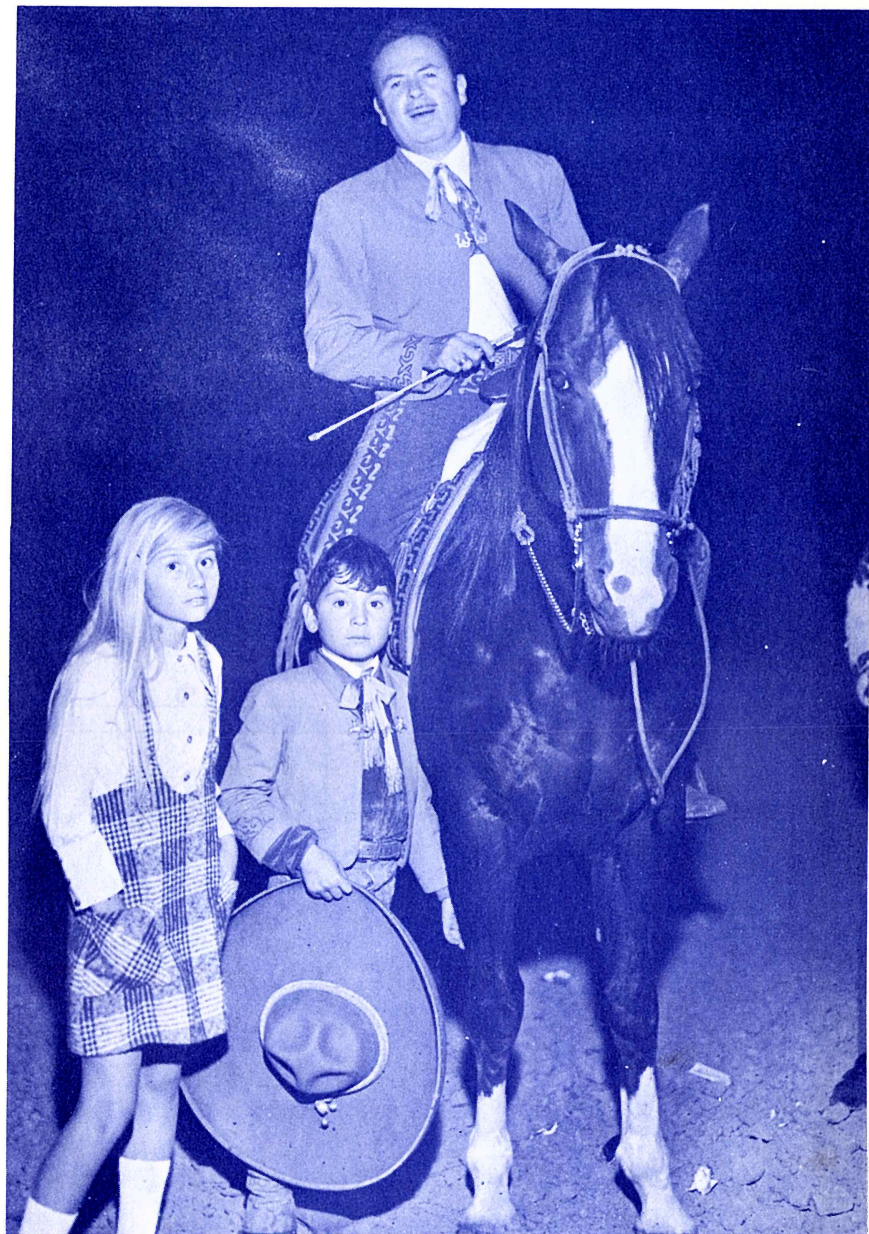
Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

274 terraine street

292 - 4273



SOUVENIR foto de Antonio Aguilar
cantante y astro del cine nacional
TOÑITO, Jr. su hijo y la graciosa
artista Debra Casares bailarina
a Go, Go.

(foto richard diaz)

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Todos Los Domingos

Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS

Tel. 293 - 1773

Esquina Prevost y Auzeais Ave.

San Jose, Calif.



CANDY VELIZ

On December 13th in Sabinas, Coah. Mex. RAUL CORPUS and DOLORES MARTINEZ will get married in what promises to be an elegant wedding. Raul is a member of CLUB SAN FELIPE and a very good one at



RAUL
CORPUS
TO WED
IN
MEXICO.

Sorry, no photo is available of the lovely bride to be. Mil Felicidades para Raul & Dolores de parte de el Club San Felipe.

Roberto Rodriguez has a campaign to change the names of the schools in the San Felipe school District. It is a fact that all the schools are named after men that were the Mexicans' worst enemies such as Sam Houston, Austin, La Mar etc. etc. Therefore; Why should we honor them after what they did to us? His contention is that the schools should be renamed with San Felipe educators. I am all for his idea, it should have been done years ago.

JUVENILE AUXILIARY

Club San Felipe in its last meeting voted to join the Juvenile Auxiliary, that is to do what we can for the kids in juvenile and also that part of the future BAILE RANCHERO proceeds to go to this Auxiliary to further the fine work that they are doing.

AL PELAYO-GABBY HAYES

Let it be known that Al Pelayo does not like to be called Gabby Hayes so do not call him Gabby Hayes. On the Serious side we wish Rose Pelayo a complete and fast recovery from a serious operation that she recently underwent. Rose, we hope to see you well and around soon, real soon.

HALL FOR RENT

Need a Hall for a Dance, Wedding, Party or any occasion? Call La Fiesta Latina Hall on 7th and E. Santa Clara St.

LA ROCA COCKTAIL LOUNGE now belongs to Rocky and Sammy Lopez. Why don't you stop by their place, they always have a welcome mat for every one.

Now that JOHNNY GUTIERREZ IS FREE, we can assume that it will be just a matter of time before he and Sandy Vallejo will say "I DO"

"WHAT SOMEONE ELSE SAID"

Some people go topless, some people go bottomless, but ERIC EVANS goes Toeless.

Lovely Rosie Zaragoza is not dating Little Ernie any more - she is now free, freee, freee.

FRED ASTAIRE TROPHY BALL

Here are a couple of more photos of the Fred Astaire Trophy Ball. If it's dancing you want to learn, see HARRY EVANS at the Starlight Ballroom and you will soon be a pro. BAILAMOS?



continued next page

KEITH'S TIRE & BRAKE CENTER

Recaps

WITH PURCHASE OF
2ND RECAP AT THE
PRICES BELOW

\$1.99

7.75-15... 12.88 ea. **2 for \$14.87**
8.25-15... 13.88 ea. **2 for \$15.87**
8.55-15... 14.88 ea. **2 for \$16.87**
9.15-15... 15.88 ea. **2 for \$17.87**
7.75-14... 12.88 ea. **2 for \$14.87**
8.25-14... 13.88 ea. **2 for \$15.87**
8.55-14... 14.88 ea. **2 for \$16.87**
9.00-14... 13.88 ea. **2 for \$17.87**
9.50-14... 15.88 ea. **2 for \$17.87**

Tel. 377-9935
1970 S. Bascom - Campbell



USE your CHARGE CARDS: First National
Bank Americard - Master Charge
OPEN DAILY 7:00 a.m. to 10 p.m.
2 LOCATIONS to SERVE YOU!

Tel. 739-2654
999 W. El Camino - Sunnyvale



CLUB METRO

presenta... todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Ceniceros, Prop.

251-9977 1902 Alum Rock Ave.



ALAN A. ALAMEDA

HONESTIDAD Y CORTESIA

TELEFONO 293-0073

600 S. 2nd St. SAN JOSE, CALIFORNIA

AGENCIA DE INHUMACIONES CASA FUNERARIA

Mission Chapel

RANÇADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD. DEPENDER
EMBAJADORES REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE HABLA ESPAÑOL



Club San Felipe continuation



Eric Evans is not greedy.... and don't ask very much from good old Santa, all he wants is a giant size bottle of Alkazeltzer
PARA DOÑA CRUDELIA

La Rosa PHARMACY



L to R: Irene, Carmen y Marie
para asistirle

MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
MEDICO INDIQUE

FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS
Laboratorios D'FRANCIA

CERRADO LOS DOMINGOS

294-5030 56 W. Santa Clara St.

IRG

Sr. Mariano y Sra. Lidia Frias

Sr. Felipe y Sra. Luisa Garcia

participan a Ald. el enlace

de su hija e hijo

Rafaela y Jesus

U tienen el honor de invitar a Ald. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara el Domingo 30 de Noviembre, a las 3:00p.m. en la Iglesia Nuestra Sra. De La Paz. 2785 Agnew Road

Santa Clara, California 1969

Recepcion

La Fiesta Latina Hall - calles 7 y Santa Clara
San Jose 5:00 a 7:00 Baile 8:00 a 11:00

RAFAELA

Es procedente de BARRANCA de
SANTA CLARA, JALISCO
MEXICO.

Con residencia en la vecina ciudad
de Mountain View, California
por los pasados tres años.

Termino sus estudios en Mexico.

JESUS

Es originario de
AGUILILLA, MICHOACAN
MEXICO.

Ha radicado en la hospitalaria
ciudad de Palo Alto, California
por los ultimos tres años.

Curso sus estudios en Mexico.



DAVE VILLALBA

CARL CHEVROLET

GRAN SUPER MERCADO DE AUTOS
Las MEJORES COMPRAS EN
CARROS NUEVOS y USADOS
CON UN PEQUEÑÍSIMO ENTRE UD.
Obtiene un CHEVIE Nuevo !

El lugar Mas nuevo de San Jose y con
las MEJORES FACILIDADES de PAGO!

266 - 4000

905 W. Capitol Express Way

San Jose

OUR COVER

Rosie Cota (Mrs. Robert Cota of 4526 Lobos avenue, San Jose,) a technician in the central service department of the Good Samaritan Hospital of Santa Clara Valley, was named "Miss Good Samaritan" by employee vote recently. Her choice was announced on Nov. 21st at a dinner dance for employees.



ALL YOU CAN EAT

LUNCH \$1.10 DINNER \$1.65
Child's Plate (5 yrs. and under)
Only 25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS
Banquet Facilities for Large Groups

FJORDS SMORGETTE



Un ambiente cordial y alegre donde Ud.
puede llevar a toda su familia.

Phone 251 - 0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD



por 
Daniel Saldaña

CAMARA de COMERCIO MEXICO - AMERICANA

Se reorganiza la Camara de Comercio
Mexico - Americana de San Jose.

El mes de Noviembre pasado, se reunió un grupo de personas interesadas en la reorganización de la Camara de Comercio Mexicana Americana. Dado el crecimiento de la Ciudad de San Jose en extensión, población y comercio, se hace indispensable la existencia de un organismo en el que estén reunidos los comerciantes, profesionistas e industriales, por que ellos son parte importante en el engranaje que mueve la maquinaria del progreso.

La Camara de Comercio Mexicana se fundo hace aproximadamente unos doce años, pero a ultimas fechas su existencia ha sido inactiva a pesar de los esfuerzos que algunos de sus oficiales y socios han desarrollado para conservarla en actividad.

Actualmente hay mayor numero de personas que pueden pertenecer a la Camara, por lo menos hay tres tantos mas de comerciantes, profesionistas e industriales que hace doce años, por esa razon hay mas potencialidad para la existencia y actividad de la Camara. Toda persona que pertenezca a cualquiera de las actividades mencionadas se da cuenta de los beneficios que se pueden obtener con un organismo en el que estén representados todos ellos; no diria yo que es indispensable, pero si puedo asegurar que es muy útil, al asegurar esto, cualquier persona puede comprobarlo si se toma la molestia de preguntar en donde hay Camaras de Comercio se le informara que en cualquier poblacion por pequeña que sea hay una Camara de Comercio, con excepción de pequeñas rancherías o villas-

rios; cualquier lugar de mediana importancia tiene su Camara, esto viene a demostrar que son de utilidad, de no ser así, no existirían.

En numeros posteriores del Excentrico informare a mis lectores de cuales son las funciones de las Camaras y los beneficios que de ellas se derivan a sus socios. Por ahora me concretare a informar a las personas interesadas de la forma que en caracter provisional o transitorio se ha nombrado el grupo de personas que se encargaran de poner en marcha nuevamente las actividades de la Camara de Comercio Mexico - Americana de San Jose. Tan pronto como se reúna un grupo mayor de socios, se procedera a hacer la eleccion de oficiales conforme a los estatutos de la organización.

Las personas encargadas de la reorganización son las siguientes:

Presidente - Lic. Fernando de Rio
Vice - Presidente - Sr. Manuel Morales
Tesorero - Sr. Higinio Aguilar
Secretario - Lic. M.A. Diaz Infante
Pro Secretario - Lic. Enrique Varona
Asesor Juridico - Lic. J. Hector Moreno
Secretario de Importaciones
y Exportaciones Sr. Juan Zamora
Secretario de actividades Civico Cultural
Sr. Pompeyo Garcia
Secretario de Promocion Economica
Sr. Daniel G. Saldaña
Secretario de Publicidad y Propaganda
Sr. Rudy Belloumini
Primer vocal - Sr. Jose Peraza
Segundo vocal - Sr. Pedro Ramirez
Tercer vocal - Sr. Antonio Valle
Las oficinas provisionales estan en 21
E. Santa Clara St. San Jose, Calif. con
telefono 295 - 3351

La proxima junta se llevara a cabo el
MARTES 9 de DICIEMBRE a las 8 P.M. en
el DUNNE HALL de el Auditorio Civico
de San Jose. Todos los comerciantes
profesionistas e industriales estan invitados
para que expongan sus puntos de vista o
su opinion relacionada con la Camara.

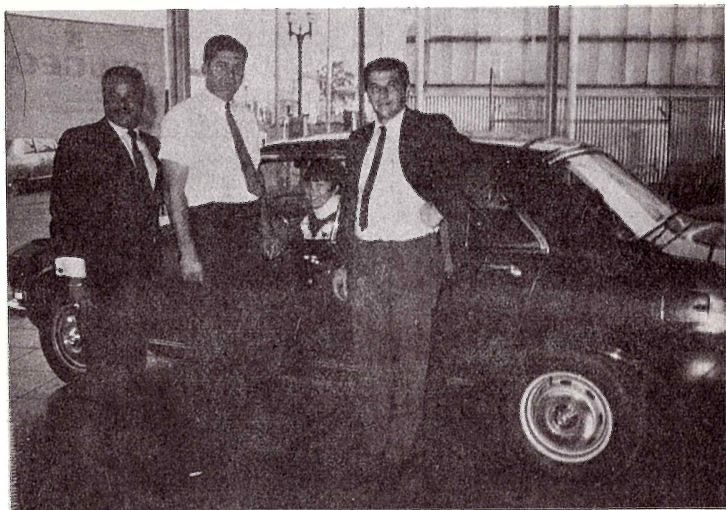
For your WEDDING INVITATIONS
in SPANISH or ENGLISH call
EXCENTRICO 292-4273.

Arriva con De La Riva

GABRIEL DE LA RIVA
PARTICIPA
A TODOS SUS CLIENTES
Y PUBLICO EN GENERAL
QUE AHORA
PRESTA SUS SERVICIOS
En esta acreditada
AGENCIA de CARROS
VISITELE!



LA UNICA AGENCIA DE AUTOS en el NORTE DE CALIFORNIA
DONDE LE DAN EL 100% de GARANTIA!



De iz. a derecha: RONNIE RODRIGUEZ, LEE HORN, MRS. DRUCIE
DIEHL y JOE SANFILIPPO le atenderan con toda Cortesia.

ABIERTO 7 Dias de la Semana

De las 9:00 de la mañana a las 10:00 de la Noche!

STAR MOTORS

286 - 6500

375 S. Market St.

San Jose

CRITICAL SOCIAL



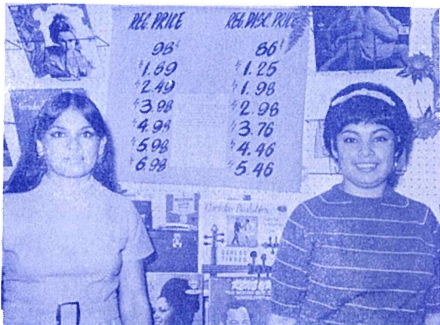
FOR
LUCKY
BELLUMINI



The MEXICAN CHAMBER OF COMMERCE in San Jose recently held their regular meeting at the Civic Auditorium; committee appointments were made by Pres. Armando Del Rio. The next meeting will be held Tuesday Dec. 9th at 8 p. m. If interested, call 292-2473. . . . by the way, Mr. Jorge Godinez, why is a certain individual called 'EL OPPORTUNO' by you??? Can he be trusted ?



A group of 'Mothers against Judge Chargin' appeared at the Superior Court in downtown San Jose a few weeks ago; most of them were wearing white masks and passing out a leaflet which read in part: "In Germany, first they came for the Communists, and I didn't speak up, because I wasn't a Communist. Then They came for the Jews, and I didn't speak up because I wasn't a Jew. Then they came for the trade unionists, and I didn't speak up because I wasn't a trade unionists. Then they came for the Catholics, and I did not speak up because I was a Protestant. Then they came for me, and by that time, there was no one left to speak up." A famous German Protestant Clergyman, Pastor Niemoller, wrote of his country as Hitler rose to power.



This is a picture of Jose Godinez, brother of Jorge Godinez, who is here on vacation from Guadalupe, Mex. helping out Mr. & Mrs. Arturo and Lydia Walker of Discorama Record Shop sorting out the latest records on the Latin Hit Parade. Also Mary and Chayo are ready to serve you in the Record Dept. with your favorite disco..... (Continued next page)....

Agencia De Casas



Blanca y Jose J. Alvarado

Asuntos de INMIGRACION

Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde Ud. la desee. LLAME HOY MISMO!

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

HOLLAND LUMBER CO.



LUMBER SALES
SCREEN DOORS
PAINTS
HARDWARE

Se Habla Español

Tel. 293-7996

SAN JOSE



1355 FELIPE AVE.



DIRECTORS COATS CUT AWAY

BRIDAL HOOPSKIRTS

ALL NEW - - -

DINNER JACKETS, PANTS

SHIRTS, CUMMERBUNDS

SUSPENDERS

AND ACCESSORIES

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon, Thurs, Fri. 'til 9
Sunday by Appointment

Ida's TUXEDO RENTAL

292-9102 380 S. First St.

Pacific Telephone Opportunity

No Experience needed for interesting telephone jobs! We have clerical & Operator openings. Good starting salary paid vacations & Holidays. Regular raises good chance to advance. Visit our Employment Office today: 8:30 to 4:30,

Monday thru Friday

817 THE ALAMEDA

2350 ALUM ROCK, SAN JOSE

PACIFIC TELEPHONE

An Equal Opportunity Employer



GLOVER INSURANCE AGENCY

AUTO - ALL RISK - COMMERCIAL
FIRE - LIFE - BONDS - HOSPITALIZATION

PAY BY THE MONTH - NO DRIVER REFUSED

TODA CLASE DE SEGUROS SERVICIO DE INCOME TAX

LICENCIAS SUSPENDIDAS

RACHEL HINOJOSA RECEPCIONISTA

1245 El Camino Real
244-4760 Santa Clara



FRANK VASQUEZ

Manager

551 N. Hunter St.
466-3618 Stockton, Calif.

CRITICA SOCIAL (cont.)

All the music on the POCHO Radio Pro. comes from the Discorama Record Shop. Listen to Radio KVEZ FM every Friday nite from 9 p.m. at 107.7 on your radio dial.

And now for the latest in Marriages and Divorees: Married this month; Manuel Tineco, 27 & Cecilia Maralez, 19; Earl Lopez, 40 of Burlingame & Beverly Nichols, 35 of Los Gatos; Stephen Dorn, 20 & Phyllis Sanchez, 16, both of Sunny-Jack Atherton, 39 & Ernestine Lopez, 39; Carola Medrono, 24 & Nora Mayora 24, Both of Mt. View. . . Latest Divorees (by the way, after the first of January, the word "divoree" will disappear for the legal language of California and will be replaced by "dissolution of marriage" . . . more about that in the next issue) Filed for Divoree: VASQUEZ-Manuel C. vs Cecilia G.; DOMINGUEZ-Rose W.; vs Joe R.; SANCHEZ-Antoinette vs. Nolan P ; MORA-Mary vs, Francisco; Lopez-Maria vs. Bernardo; MONTOYA-Roberta vs. Pedro. . . On Saturday, November 22nd, the COMISION HONORIFICA MEXICANA celebrated 'EL 20 De NOVIEMBRE' 1910, - (a historical Mexican Revolution) at Reesevolt Jr. High; Mariachi music, speeches, talent show and teatro mace performed for this historical event depicting the Mexiean struggle for justice and freedom.

"Cometer errores es ser humano; Perdonar es divino". . . "Tu err is human; To forgive is Divine". Mrs. Genoveva Garcia, Mgr. Radio KVEZ FM Station

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY
Evenings by
Appointment
Maria Gonzales
Joyce Glaze
Beauticians
Master Charge & First
Natl. Bank Plans



Tel. 293-1897 680 Willow St.

Elena's Coiffures Salon de Belleza



COMPLETE
BEAUTY
SERVICE

Open Daily from 9:00 to 5:00 p. m.

Thursday & Friday

Night: By Appointment Only

HELEN VARGAS, Prop.

Hair Styling Specialists

(Formerly JO - MAR Beauty Salon)

292 - 2550 233 W. San Carlos St.



Restaurant Mexicano

MEXICAN FOOD TO GO
CERRADO LOS LUNES y MARTES
MENUDO - TAMALES

258 - 5205

1480 S. WHITE ROAD



RECUERDO del CANTANTE PEPE GUIZAR

Con inmenso placer presentamos a nuestros queridos lectores esta foto Souvenir del famoso cantante y astro del cine nacional PEPE GUIZAR

De Iz. a der: Roberto Ramirez locuter quien anda de vacaciones en Mexico, Pepe Guizar, Daniel Alonzo locuter de KOFY director del fabuloso programa De Texas a California y Frank Alvarez director de la Orquesta Los Imperiales de Texas.
(foto Richard Diaz)



Le Monaco's
JEWELERS

DIAMONDS - WATCHES
GIFTS !

**Habra Su Cuenta
para NAVIDAD**

Cientos de Regalos de
donde seleccionar.

TROFEOS
y grabacion de ellos.

Compostura
de **RELOJES**

Abierto de 9:00 a 5:30
Jueves de 9:00 a 9:00

SE HABLA ESPANOL



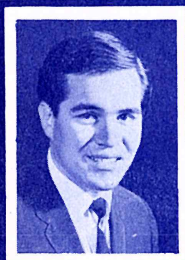
Iz. a der: Lucille, Dick, Vera y
Bud LeMonaco, Prop.

251 - 4100

2904 Alum Rock Ave.



MADELINE
&
ALFONSO
RIVERA
Married
August 30, 1969
Morgan Hill, Ca.



BERT GARCIA

274 terraine street

*Wedding Photography
in Natural Color*

292-4273

san jose, calif.



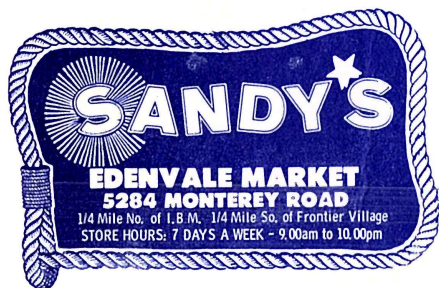
Complete Line of Mexican Foods



COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas
de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**



EL FOTOGRAFO de
LAS ESTRELLAS



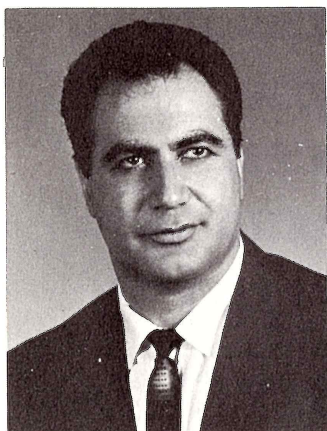
RICHARD DIAZ
292 - 3294



FREE PASS to the Starlight
Ballroom for this lovely girl
all she has to do is identify herself
at the Box Office. Courtesy
Mr. Harry Evans.



SUZIE MARTINEZ
President of
CLUB LAS TAPATIAS



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

MIKE HERMOSILLO y Su Sonora Marianao

Precios Especiales para todas las Damitas
en sus bebidas predilectas.

GRAN CONCURSO DE CUMBIA
Todos Los Jueves - Por 10 Semanas
PRIMER PREMIO \$100. 00
SEGUNDO PREMIO \$25. 00
(Todo en Efectivo)

293 - 1010

950 S. FIRST ST.

GALERIA INFANTIL

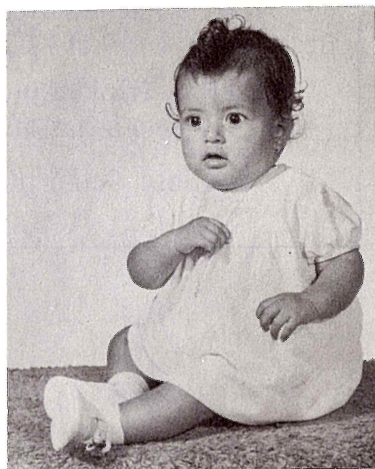
Con inmenso placer presentamos a la
encantadora nenita

MARIA ISABEL ORTIZ
de 7 meses de edad

Maria Isabel cuenta con un hermanito
GREGORIO, JR.
que arrivo a este mundo el Jueves 20 de
Noviembre del presente año.
Pesando 7 libras 14 oz.

En esta ciudad de San Jose, Calif.

Sus padres son Gregorio y Linda T. Ortiz



CALL TODAY
OR TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



JOHN BRECKER



OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

STEVE AUSTIN

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.



Mrs. Guadalupe H. Ruiz
and
Mr. Isidro L. Lopez
request the pleasure of your
company at their forthcoming
marriage on Saturday
December 6, 1969 at 11:30 a.m.
Most Holy Trinity Church
Cunningham & Nassau Sts.
San Jose, California



Sr. y Sra. David Segura
Sr. y Sra. Ranulfo Lopez
participan a Ud. el enlace
de su hija e hijo

Maria Del Rosario y Jose

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su
apreciable familia a la Ceremonia
Religiosa que se verificara el Sabado 6
de Diciembre, a las 2:00 p.m. en la
Iglesia Saint Leo's - 88 Race St.
San Jose, California 1969

REYES REALTY

**MORE
LISTINGS
WANTED**

266 - 2411



Ralph Reyes

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
**SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO**

295-6210 144 S. Second St.

WEDDINGS - PARTIES ETC.
**NO RENTAL CHARGE For Wedding
RECEPTIONS !**

We take Care of Everything
in the line of refreshments
JUST CALL - 286 - 6040
Harry Evans

Starlight Ballroom

47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

BARBERIA LATINA

ABIERTO DIARIAMENTE
De Martes a Sabado de
9:00 a.m. a 6:30 p.m.

AIRE Acondicionada !
AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.



Art Martinez MENS WEAR

LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO

DOUBLE BREAST
EDWARDIAN SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

En la grafica ART MARTINEZ y parte
del atento personal que le atendera..

293-3236 290 S. First St.

ABIERTO

LOS JUEVES Y VIERNES

HASTA LAS 9 P. M.

ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL

MASTER

BANK OF AMERICA

CHARGE PLANS

Nombran Presidente a HANK y a GIL COCA



Hank Coca

El distinguido comerciante de Salinas y activo miembro de la colonia mexicano - americana de esa ciudad Señor GIL COCA hasido nombrado Presidente del SUB COMITE de Salinas, para el "Comite Mexicanos con Echeverria, del Norte de Calif".

Su Hermano el Sr. HANK COCA, destacado personalidad en el giro de los negocios de San Jose, Calif. hasido nombrado para el mismo cargo en San Jose.

La notificacion lleva la firma de su Presidente el señor Eduardo Grigg Patoni, conocida figura de la TV. Radio Publicidad en California.



Gil Coca

*Está Ud. Preocupado? Esta Ud. Desanimado?
Tiene Problemas? Necesita Oración o Consejo?*



LA PAZ de DIOS

PUEDE SER SUYA

Llame 295-7000

*Un Mensaje Breve de inspiración, Consuelo
y Enseñanza de la Palabra de Dios.*

Auspiciado por:

GOSPEL TEMPLE 95 S. 20TH ST. SAN JOSE

MA

Mrs. Maria C. Marquez
Mrs. Mary Casillas
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son

Anna and Ralph

On Sunday, December 7, at 2:30 in the
afternoon at St. Christopher Church
1576 Curtner Avenue
San Jose, California 1969

ANNA originates from Del Rio, Texas
with residence in San Jose for 12 years.
Attended Lincoln High School
RALPH is a native San Josean
Attended San Jose Schools.

RJS

Mr. and Mrs. Cruz Sánchez
request the pleasure of your company at the
marriage of their son

Rudolph

to

Miss Jeannie Harrigan

On Sunday, December fourteenth, at three-thirty
in the afternoon
Queen of Apostles Church - 4911 Harpark Ave.
San Jose, California 1969

EN PERSONA

MIGUEL SOLIS
(Hermano de Javier Solis)
Sabado 6 de Diciembre

ARTURO'S QUIET VILLAGE
(No Cover Charge)
Tel. 293-1010 950 S. First St.

ARTURO (Alaska) LOPEZ

Jess G A R A G E

Abierto Lunes a Sabado
8:00 a.m. a 6:00 p.m.

FREE TOWING
SERVICE

Master Charge Plan
BANK AMERICARD
FIRST NATL. CARD
WELCOME !

Home Tel. 293-5487

295-3334 115 S. 28th St.



El Excentrico

PLEASE RENT **\$3.75**

CHECK ☐ MONEY ORDER ☐

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION
274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CA.
95110

NAME

ADDRESS

CITY STATE ZIP

- Subscription Blank -

Northwood Beauty Salon

Wigs Special

HAND TIED

WIGS

USE YOUR CREDIT
CARDS

REG. \$110.00

NOW \$75.00

Bank Americard

First National Bank

Master Charge

SALE INCLUDES
CUT, STYLE,
HEAD AND BOX

SYNTHETIC WIGS...Reg. \$30. - \$24.95

DEMI - WIG.....Reg. \$45. - \$38.95

INCLUDES CUT, STYLE and HEAD

CASCADES Reg. \$25.00 Now \$16.95

MINI FALLS Reg. \$42.95 Now \$35.00

WIGLET Reg. \$16.95 Now \$10.00

Becky Gallegos is Now with us.

ELADIA RODRIGUEZ, Prop.

262 - 7272



The Grand Cascade, fastened at the crown and encircled with a wide ribbon of the patron's own hair, or a separate HAIRPIECE.

De Martes a Jueves por las Noches
Con Cita Unicamente.

2070 N. CAPITOL AVE.



El Sol

RESTAURANT

Baile Los Viernes y Sabados

MAKE YOUR NEW YEAR'S
RESERVATION NOW!

292 - 3434 293 - 4772 721 WILLOW ST. SAN JOSE



David Avila, Prop.

Northwood Cleaners

ONE DAY SERVICE

(Including Saturday)

Open 9:00 to 6:00 p.m. Weekdays

Saturday 9:00 to 4:00 p.m.

263 - 0230

769 Capitol Ave.

(Next to Dick's Market) MILPITAS

Teatro LIBERTY

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

Tony D. Maria Gte.

297 - 1456

MIERCOLES A MARTES

3-9 de DIC.

una comedia
picara,
candente y
explosiva...!

Mauricio GARCES
ZULMA FAIAD
ISELA VEGA
ENRIQUE ROCHA
LUPITA FERRER

**A
COLORES**

LA CAMA

ESE FABULOSO
MUEBLE DONDE PUEDE
OCCURRIR LO PEOR... O LO MEJOR !!

AZTECA FILMS, Inc.

JUEVES-VIERNES-SABADO

11-12-13 de DIC.

UNA MEZCLA DE ATREVIDO CINE ES "EL AMOR Y ESAS COSAS"!



INTERIORS S.A. presenta
ANA BERTHA LEPE
FERNANDO LUJAN
MIGUEL SUAREZ
MARILIA FLORES
LUIS JIMENO
RICARDO ARACIO
protagonizan
UN ADULTERIO MORAL



ENRIQUE GUZMAN
FANNY CANO
SUSANA CABRERA
NORA LAURAGA
ARTURO COBO "Cebitos"
FEDERICO DEL CASTILLO
GUILLERMO HERRERA
ROBERTO RESENDE
protagonizan LA SEDUCCION



MAURICIO GARCES contra
NORMA LAZARENO
MARIA SALOME
OLGA MORRIS
FELISA FALCON
SANDRA BOYO
FRIDA WOLLER
protagonizan TU SERAS MIO
con CARLOS NIETO

"el amor y esas cosas"
A COLORES

Dirección de JOSE DIAZ MORALES. Fotografía FERNANDO ALVARES GARCES. Música ENRICO C. CANALI
"Un Adulterio moral" basado en un cuento de RAUL ZENTENO. Cinecomedia de ALFREDO VARELA y JOSE DIAZ MORALES.
Dist. por COLUMBIA PICTURES

MANUEL LOPEZ OCHOA SONIA Infante
DAVID REYNOSO
JORGE RUSSEK

Con su nombre y su leyenda bajaban de la montaña a la pradera sus aventuras!

ALMA GRANDE

EL YAQUI JUSTICERO

AZTECA FILMS, Inc.

ANTONIO AGUILAR
ELVIRA QUINTANA
JULIO ALDAMA

el 7 de COPAS

con TITO NOVARO, PEDRO DE AGUILLOM y AGUSTIN REYNOSO

Dirección de ROBERTO GAYALDON

UN HOMBRE DESARTA A SU DESTINO LUJANDOSE LA VIDA EN UNA SOLA CARTA... EL SIETE DE COPAS..!

MIERCOLES SOLAMENTE

Premiere

10 de DIC.

LA TRAMPA DE UNA MUJER BLANCA
MARTIN ROYALTY EL POLEN DE LA GLORIA
CULTIVO MORRIS Y ROSA MARIA VAREZ
ESTERINA ROBLEY Y ENRIQUE ALVAREZ FELIX
DANIELA ROSA

"Trampa para un cadáver"

- ADEMÁS -



Jorge Negrete
CUANDO QUIERE
un Mexicano